



UN LIBRARY

SEP 30 1980

الأمم المتحدة



الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/C.2/35/L.4
29 September 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة الخامسة والثلاثون
اللجنة الثانية

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة

١ - ترى الأمانة العامة ، على غرار ما حدث في السنوات السابقة (١) ، ان من واجبهما أن توجه اهتمام اللجنة الى ضرورة اتخاذ اجراءات عملية للحد من حجم الوثائق . فقد وافقت الجمعية العامة على عدة مقررات تتعلق بهذا الموضوع ، وقد تصيح حبرا على ورق ان لم تتخذ جميع الهيئات الحكومية الدولية خطوات ملموسة للعمل بها (٢) .

٢ - ويمكن مشاهدة الصعوبات القائمة لتلبية كل الطلبات من الوثائق التي تصدرها اللجنة من هذه الأرقام : فمن ٧٧ وثيقة كانت مألوبة في هذه الدورة لم تصدر سوى ٤٠ وثيقة (أي ٥٢ في المائة) في بداية الدورة ؛ وكانت ٣٧ وثيقة موضع الاعداد و ٢٠ مخطوطة لم يكن قد قدم بعد . وقد أشار التقرير التقديري الذي صدر في بداية الدورة (A/C.2/35/CONF.1) بوضوح الى ان الضالبيية العظمى من الورقات تصدر متأخرة بسبب التأخيرات التي تواجهها الوحدات الفنية المسؤولة عن اعدادها . كما يتضح بجلاء ان بعض التأخيرات ترجع الى تعقد المشاورات مع الوكالات المتخصصة والى انشاء أجهزة من الخبراء (٣) والحقيقة انه لكي تكون أية وثيقة جاهزة بجميع اللغات مع بداية دورة الجمعية ، لا بد أن يكون مخطوطها كاملا في تموز/يوليه .

(١) أنظر مثلا الوثيقة A/C.2/34/L.3 .

(٢) يقول أحدث تقدير للحجم الكلي للوثائق التي أصدرتها الجمعية العامة (نيويورك وجنيف فقط) في عام ١٩٧٩ قد بلغ ٩٢٠ مليون صفحة مابوعة . أما تكاليف اصدار وتوزيع الوثائق ، فانها الآن تتجاوز كثيرا ١٠٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة سنويا .

(٣) أوضح المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في تقرير قدمه الى مجلس تلك المنظمة انه بينما قامت الجمعية العامة في سنة ١٩٦٩ باتخاذ ٢٧ قرارا (باستثناء الشؤون الادارية) يقتضي اجراءات مشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والوكالات ، فانها قامت في سنة ١٩٧٩ باتخاذ ٨٥ قرارا يدعو الى هذا الاجراء (أنظر الوثيقة A/C.2/35/L.4 ، ص ٣) .

.../...

60-22972

٣ - وعليه يُقترح عند اعداد المقترحات التي تعرض على اللجنة للنظر فيها وعند اجراء مناقشات غير رسمية ورسمية بشأن مشاريع القرارات والمقررات ، أن يكون هناك اهتمام خاص باتخاذ الاجراءات اللازمة للحد من الوثائق :

(أ) اجراء تخفيض كبير في عدد الطلبات الوثائق الاضافية . ومايقا للنصوص الدستورية والتشريعية الأخرى ، يعرض على اللجنة في كل دورة عدد من الوثائق (واردة في المرفق أدناه) تفصيلي شائفة واسعة جدا من الأنشطة ، وبدلا من أن تطلب اللجنة وثيقة منفصلة ، يمكنها أن تقر أن يفصل تقرير أو أكثر من هذه التقارير الموضوعات التي تهم اللجنة بوجه خاص .

(ب) وقف العمل بممارسة طلب أن تقدم الوثائق الى الجمعية عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ما لم يكن من المطلوب أن يقوم المجلس باجراء محدد في هذا الشأن ، ذلك ان هذه الطلبات تفرض قيودا عملية لا يمكن التغلب عليها من حيث الواقع العملي . (فالوثيقة التي يكون من المقرر عرضها على المجلس في دورته العادية الأولى يتعين أن تكون جاهزة في شباط/فبراير ، والوثيقة التي يكون من المقرر عرضها على المجلس في دورته الثانية يتعين أن تكون جاهزة في شهر أيار/مايو على الأكثر .) وتدرك اللجنة أن المجلس يواجه أيضا مشاكل كبيرة للغاية فيما يتعلق بالوثائق ؛ ومن شأن تقديم وثيقة تخص الجمعية العامة عن طريق المجلس أن يزيد من هذه الصعوبات .

(ج) و اذا وجه طلب باعداد تقرير الى هيئة ادارة أو أمانة هيئة فرعية أو هيئة ذات صلة ينبغي أن تدمج هذه التقارير في التقرير السنوي للهيئة الفرعية المعنية (أنظر المرفق) .

(د) وفيما يتعلق بعدد من المواضيع توحى الخبرة المكتسبة بأن من العملي بدرجة أكبر ومن الأوفر للجمعية العامة أن تطلب تقريرا شفويا يدلى به ، وفقا للنظام الجديد لتنظيم الأعمال في بداية الدورة .

(هـ) ومن أجل اعطاء معنى عملي للقصد المعرب عنه في القرار ٣٤ / ٢١٢ - لبحث بعض البنود على أساس مرة كل سنتين - يمكن للجنة أن تقرر أن تقدم الى الجمعية العامة التقارير التي تتطلب اجراء مشاورات معقدة مع الحكومات أو مع الوكالات المتخصصة أو مع كليهما أو انشاء هيئة خبراء ، لا في الدورة التالية مباشرة بل في دورة لاحقة .

٤ - وان الأمانة العامة على استعداد لمساعدة اللجنة في الجهود التي تبذلها لخفض حجم الوثائق ، وذلك بتقديم معلومات محددة بشأن محتويات الوثائق الجاري اعدادها فعلا ومكانية الجمع بين تقريرين أو أكثر في وثيقة واحدة وبأية طريقة أخرى قد تراها اللجنة . ومتى تم تحقيق قدر من الترشيد والتتظيم لوثائق اللجنة ستقوم الأمانة باعداد مزيد من التوصيات على النحو الوارد في القرار ٣٤ / ٢١٢ بشأن شكل ومحتويات التقارير المقدمة الى اللجنة .

مرفق

اللجنة الثانية - التقارير المتكررة

- ١ - تقرير المجلس الاقصادى والاجتماعي
- ٢ - تقرير مجلس التجارة والتنمية
- ٣ - تقرير مجلس التنمية الصناعية
- ٤ - تقرير اللجنة الحكومية الدولية لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
- ٥ - تقرير مجلس الأغذية العالمي
- ٦ - تقرير مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة
- ٧ - تقرير لجنة المستوطنات البشرية
- ٨ - تقرير المدير التنفيذي لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث
- ٩ - تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة
- ١٠ - تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث
- ١١ - تقرير الاجتماع الرفيع المستوى لاستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (١)

* * *

تقرير مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٢)

تقرير المجلس التنفيذي لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (٢)

* * *

تقرير الأمين العام عن عقد النقل والمواصلات في افريقيا (٣)

(١) تقرير يقدّم مرة كل سنتين بعد عام ١٩٨١ .

(٢) يتعين ، على نحو صارم ، تقديم التقرير السنوي لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي وفقا للفترة ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٠٢٩ (د - ٢٠) الى المجلس الاقصادى والاجتماعي " لكي ينظر فيه المجلس في دورته الصيفية " . وقد استقرت ممارسة عبر السنين تتمثل في أن يقدّم التقرير أيضا الى اللجنة الثانية . وبالمثل يتعيّن أن يقدّم تقرير مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة الى المجلس وفقا لقرار الجمعية العامة ٨٠٢ (د - ٨) ، ولكنه يعرض أيضا منذ عدد من السنوات على اللجنة الثانية .

(٣) أعلن العقد للسنوات ١٩٧٨ - ١٩٨٨ .